

A³, A⁴

Για την Τρίτη 16-2-21

Λιακούδα

ΑΡΧΑΙΑ ΕΛΛ. ΓΛΩΣΣΑ

Η ΛΥΣΗ ΤΟΥ ΓΟΡΔΙΟΥ ΔΕΣΜΟΥ

ΕΡΩΤΗΣΕΙΣ

52 ΣΕΛ.

- 1 . Τι ήθελε να δει ο Μ. Αλέξανδρος στην πόλη Γόρδιο της Μ. Ασίας ;
- 2 . Ποιος χρησμός υπήρχε σχετικά με το γόρδιο δεσμό ;
- 3 . Γιατί ήταν δύσκολο να λύσει κάποιος το γόρδιο δεσμό ;
- 4 . Ποιος κίνδυνος υπήρχε για τον Μ. Αλέξανδρο, αν δεν έλυνε το δεσμό ;
- 5 . Με ποιο τρόπο έλυσε τον κόμπο ο Αλέξανδρος ;
- 6 . Ποια θεϊκά σημάδια εμφανίστηκαν μετά τη λύση του δεσμού ;
- 7 . Πώς ευχαρίστησε ο Αλέξανδρος τους θεούς που τον βοήθησαν στη λύση του δεσμού ;

1

\mathbb{Z}^4 ενότητα A^3, A^4
Η λύση του γόρδιου δεσμού

(52 σελίδες)

Ὦς δὲ Ἀλέξανδρος ἐς Γόρδιον παρῆλθεν,	Ὅταν ο Αλέξανδρος ἔφτασε στο Γόρδιο,
πόθος λαμβάνει αὐτὸν τὴν ἄμαξαν ἰδεῖν τὴν Γορδίου	τον κατέλαβε πόθος να δει την άμαξα του Γορδίου
καὶ τοῦ ζυγοῦ τῆς ἀμάξης τὸν δεσμόν.	και το δεσμό του ζυγού της άμαξας.
Πρὸς δὲ δὴ ἄλλοις καὶ τότε περὶ τῆς ἀμάξης ἐμυθεύετο,	Και μεταξύ άλλων, βέβαια, και αυτό λεγόταν για την άμαξα,
ὅστις λύσειε τοῦ ζυγοῦ τῆς ἀμάξης τὸν δεσμόν,	ὅτι δηλαδή, ὅποιος λύσει το δεσμό του ζυγού της άμαξας,
τοῦτον χρῆναι ἄρξαι τῆς Ἀσίας.	αυτός ήταν ορισμένο από τη μοίρα να εξουσιάσει την Ασία.
Ἦν δὲ ὁ δεσμός ἐκ φλοιοῦ κρανιάς	Ο δεσμός ήταν από φλούδα κρανιάς
καὶ τούτου οὔτε τέλος οὔτε ἀρχὴ ἐφαίνετο.	και αυτού δε φαινόταν ούτε τέλος ούτε αρχή.
Ἀλέξανδρος δὲ, ὡς ἀπόρως μὲν εἶχεν ἐξευρεῖν λύσιν τοῦ δεσμοῦ,	Ο Αλέξανδρος, επειδή αδυνατούσε να βρει τη λύση του δεσμού,
ἄλυτον δὲ περιδεῖν οὐκ ἤθελε,	αλλά και δεν ήθελε να τον αφήσει άλυτο,
(φοβούμενος) μή τινα καὶ τοῦτο ἐς τοὺς πολλοὺς κίνησιν ἐργάσῃται,	γιατί φοβόταν μήπως αυτό προκαλέσει κάποια αναταραχή στο πλήθος,
παίσας τῷ ξίφει διέκοψε τὸν δεσμόν καὶ λελύσθαι ἔφη.	αφού χτύπησε το δεσμό με το ξίφος του, τον έκοψε και εἶπε ὅτι λύθηκε.
Ἀπηλλάγη δ' οὖν ἀπὸ τῆς ἀμάξης	Απομακρύνθηκε, λοιπόν, από την άμαξα
αὐτός τε καὶ οἱ ἄμφ' αὐτόν	ο ἴδιος και οι σύντροφοί του
ὡς τοῦ λογίου τοῦ ἐπὶ τῇ λύσει τοῦ δεσμοῦ ξυμβεβηκότος.	με την ιδέα ὅτι εἶχε εκπληρωθεῖ ο χρησμός για τη λύση του δεσμού.
Καὶ γὰρ καὶ τῆς νυκτός ἐκείνης βρονταί	Και πράγματι τη νύχτα εκείνη βροντές

Η λύση του γόρδιου δεσμού (συνέχεια)

ΤΕ

2

καὶ σέλας ἐξ οὐρανοῦ ἐπεσήμηναν·

καὶ λάμψη ἀπὸ τὸν ουρανὸ ἐδωσαν
σημεῖο ἐπιδοκιμασίας·

καὶ ἐπὶ τούτοις ἔθυε τῇ ὑστεραίᾳ
Ἀλέξανδρος

γι' αὐτὸ τὸ λόγο ὁ Ἀλέξανδρος τὴν
επόμενη μέρα πρόσφερε θυσία

τοῖς φήνασι θεοῖς

στοὺς θεοὺς ποὺ τοὺ φανέρωσαν

τὰ τε σημεῖα καὶ τὴν λύσιν τοῦ δεσμοῦ.

τὰ σημάδια καὶ τὸν τρόπο λύσης τοῦ
δεσμοῦ.